



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 4. November 2013
(OR. en)**

15615/13

**FIN 689
INST 563
PE-L 95**

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	15316/13 FIN 679

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 33/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2013

1. Die Kommission hat dem Rat am 28. Oktober 2013 den Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC 33/2013 unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Betrags von 9 373 657 EUR an Verpflichtungsermächtigungen von den Posten 09 02 02 01 (*Programm "Sicheres Internet"*) und 09 02 04 02 (*Gremium europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation (GEREK) – Büro – Beitrag zu Titel 3*) und den Artikeln 12 02 06 (*Pilotprojekt – Förderung der finanziellen Beteiligung und der Mitbestimmung von Mitarbeitern*), 26 02 01 (*Vergabe- und Veröffentlichungsverfahren für öffentliche Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge*) und 29 02 04 (*Modernisierung der europäischen Unternehmens- und Handelsstatistik (MEETS)*) auf Artikel 01 04 04 (*Rahmenprogramm für Wettbewerbsfähigkeit und Innovation – Programm für unternehmerische Initiative und Innovation*), wie in Dokument 15316/13 FIN 679 dargelegt.

2. Durch die vorgeschlagene Übertragung sollen die Mittel für die Finanzierungsinstrumente des Rahmenprogramms für Wettbewerbsfähigkeit und Innovation (CIP), d. h. für die Fazilität für wachstumsintensive und innovative KMU (GIF), aufgestockt werden.
 3. Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag in seiner Sitzung vom 29. Oktober 2013 geprüft.
 4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, dieser möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung;
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des : Präsidenten des Rates

an den: Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 33/2013 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates.